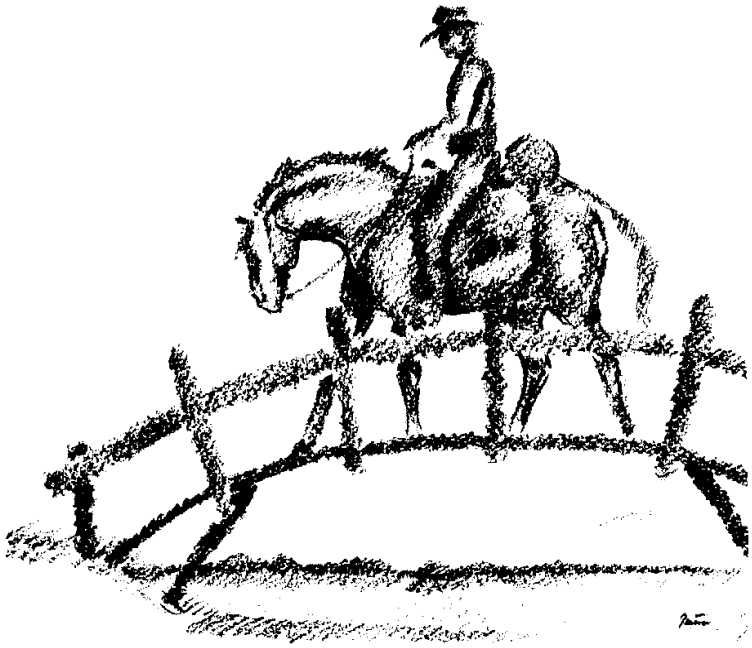
Bulletin de l'ASRE 34e année N° 2
SVWR Bericht 34. Jahr Nr. 2

LE RANDONNEUR

Association Suisse des Randonneurs Equestres



Schweizerischer Verband der Wanderreiter

Mars - Avril 2012
März - April 2012

www.asre.ch

- Formation pour les brevets de cavalier randonneur et randonneur TREC
- Formation pour le brevet d'Accompagnateur en Tourisme Equestre (ATE)
- Approche éthologique du cheval
- Cours sur cheval mécanique, frère de « Persival »
- Manipulation des chevaux, cours de longe basés sur la communication corporelle
- Cours d'équitation
- Cours de TREC
- Stage pour adolescent et adultes
- Randonnées selon demande

Rando Equi-Libre

1271 Givrins
Tél. 022 369 17 44 ou
076 533 46 19
randocheval@sunrise.ch
www.shankavero.skyblog.com

Véronique Baumgartner
formatrice et juge agrée
par l'ASRE, la FSSE et la FITE

DANY
& Fils S.A.
A. NICOLET

DECOLLETAGE MECANIQUE USINAGE CNC

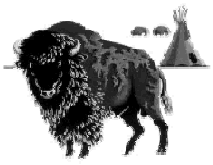
Châtelard 16 - 1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 447 21 50 - Fax 024 445 33 66
E-mail : bureau@danydeco.ch - www.danydeco.ch

Ranch des Maragnènes

- Cours de brevet de cavalier randonneur et ATE
- Randonnées à cheval dans les Alpes
- Tour du Valais
- Tour du Mont-Blanc
- Stages de formation et camps de vacances
- Sorties d'un week-end pour groupes
- Gîte équestre et marché paysan à la ferme

Roger Vuissoz - 1950 Sion
Tél. 0041 27 203 13 13 - Mobile 079 628 06 57 - www.ranch.ch - info@maragnene.ch

---



Les Colisses du Bas
2534 Les Prés d'Orvin
www.bisonranch.ch - www.forestjump.ch
032 322 00 24
e-mail : info@bisonranch.ch

Auberge - Parc à bisons
Gîte équestre
Dortoirs Bison Ranch

Ouverture : mercredi & jeudi : 10h00-18h00; vendredi & samedi : 10h00-23h00; dimanche : 10h00-20h00
Fermé : lundi & mardi
Fermeture annuelle : Noël + avril

Le Comité / *Der Vorstand*

Administration - *Verwaltung*
Association Suisse des Randonneurs Equestres
Route de Lamboing 15, 2517 Diesse
CCP 12-4726-3

Présidente - *Präsidentin*
Anne-Lise Lecomte
Route de Lamboing 15, 2517 Diesse
032 322 00 24 / 079 684 61 62
E-mail: presidente@asre.ch

Vice-présidente - *Vize-Präsidentin*
Claire Meyer
Haut-du-Village 28, 2353 Les Pommerats
032 951 30 42
E-mail: vice-presidente@asre.ch

Caissière - *Kassiererin*
Castora Bovon
Route de Morges 16, 1162 Saint-Prex
021 806 22 56 / 079 778 00 31
E-mail: caisse@asre.ch

Secrétaire - *Sekretärin*
Maude Radelet
Ch. des Sordettes 13, 1318 Pompaples
E-mail: secretariat@asre.ch

Les délégués cantonaux
Die Kantondelegierten

Fribourg - *Freiburg*
Isabelle von der Weid
La Badsaulaz 1, 1782 La Corbaz
E-mail: delegue-fribourg@asre.ch

Valais - *Wallis*
Roger Vuissoz
Route des Fontaines 126, 1950 Sion
027 203 13 13 / 079 628 06 57
E-mail: delegue-valais@asre.ch

Vaud - *Waadt*
Véronique Baumgartner
1271 Givrins
022 369 17 44 / 076 533 46 19
E-mail: delegue-vaud@asre.ch

Les Commissions
Die Kommissionen

Informatique - *Informatik*
Thierry Rätzer
Rue de Riaz 6, 3979 Grône
079 220 37 47
E-mail: informatique@asre.ch

Randonnée - *Wanderreiten*
Déléguée Neuchâtel
Delegierte Neuenburg
Laurence Schaffner
Champ du Four 10, 1421 Grandevent
078 812 65 71
E-mail: res@asre.ch / rando@asre.ch /
delegue-neuchatel@asre.ch

Technique et Formation
Technik und Ausbildung
Anne-Lise Lecomte
Route de Lamboing 15, 2517 Diesse
032 322 00 24 / 079 684 61 62
E-mail: formation@asre.ch

T.R.E.C.
Déléguée Genève, *Delegierte Genf*
Nathalie Stirati
Av. du Lignon 16, 1219 Le Lignon
022 796 71 28
E-mail: trec@asre.ch
delegue-geneve@asre.ch

Le Randonneur / *Der Wanderreiter*

Rédactrice - *Redaktion*
Déléguée du Jura et du Jura bernois
Delegierte des Juras
und des Berner Juras
Claire Meyer
Haut-du-Village 28, 2353 LesPommerats
032 951 30 42
E-mail: lerandonneur@asre.ch
delegue-jura@asre.ch
delegue-jura-bernois@asre.ch

Le Randonneur : 6 parutions par an / tirage : 500 exemplaires
Der Wanderreiter : 6 Ausgaben pro Jahr / Auflag : 500 Exemplare
Les dates de réception des articles et annonces, puis de parution des bulletins, ont été fixées comme suit :
Es gelten folgende Daten als Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen :

N°3/2012	Délai de réception : 20 mai	Parution : juin
Nr. 3/2012	*Redaktionsschluss : 20. Mai*	*Ausgabe : Juni*
N°4/2012	Délai de réception : 20 juillet	Parution : août
Nr. 4/2012	*Redaktionsschluss : 20. Juli*	*Ausgabe : August*
N°5/2012	Délai de réception : 20 septembre	Parution : octobre
Nr. 5/2012	*Redaktionsschluss : 20. September*	*Ausgabe : Oktober*
N°6/2012	Délai de réception : 20 novembre	Parution : décembre
Nr. 6/2012	*Redaktionsschluss : 20. November*	*Ausgabe : Dezember*

SOMMAIRE ***INHALT***	**Pages** ***Seiten***
Programme 2012 *Programm 2012*	**3-8**
Adresses et renseignements *Adressen und Auskünfte*	**8-9**
Bon de réduction - mode d'emploi *Ermässigungsbon - Gebrauchanweisung*	**11**
Brevet de randonneur, randonneur-TREC (annonce) *Brevet für Wanderreiter , TREC-Wanderreiter (Anmeldung)*	**12-13**
Un petit randonneur raconte… Kapur et Pytur en Valais (2) *Ein kleiner Wanderer erzählt… Kapur une Pytur im Wallis (2)*	**14-19**
Stages de TREC en juillet (annonce) *TREC-Kurse in Juli (Anmeldung)*	**20-23**
Equitation de travail : présentation *Arbeitsreiten : Präsentation*	**24-25**
Cours de TREC hivernal… *Winterlicher TREC-Kurs...*	**26-29**
Samaritains pour chevaux : cours de premiers secours (annonce)	**30**

Programme 2012 - *Programm 2012*

Les inscriptions aux manifestations et cours proposés dans le programme ne paraissent pas forcément dans le bulletin. Renseignez-vous auprès des organisateurs lorsque vous êtes intéressé et/ou consultez notre site www.asre.ch.
Anmeldungen an Vorführungen und Kursen sind nicht zwingend im Wanderreiter veröffentlicht. Erkundigen Sie sich deshalb direkt bei den Organisatoren oder besuchen Sie unsere Internetseite www.asre.ch.

Cours & Formation / *Kurse und Ausbildung*

7 avril *7. April*	Cours de juges de TREC: renseignements auprès de la Commission de TREC *Kurs für TREC-Richtern : AusKünfte T.R.E.C. Kommission*
17-21 avril *17.-21. April*	Stage de TREC chez Ken Poste à Mur-de-Sologne (F) : org. Maude Radelet *1-Woche TREC-Kurs zu Ken Poste in Mur-de-Sologne (F) : Org. Maude Radelet*
21-22 avril *21.-22. April*	Brevet de cavalier randonneur TREC, randonnée : org. Centre Equestre de Diesse *TREC/Wanderreiterbrevet, Wanderritt : Org. Reitzentrum von Diesse*
5-6 mai *5.-6. Mai*	Séminaire « Outdoor » ou le dialogue entre l'Homme et le Cheval avec J.F. Dobler : org. San Jon *Outdoor-Seminar im Dialog zwischen Mensch und Pferd, mit J.F. Dobler : Org. San Jon*
12-13 mai *12.-13. Mai*	Cours de Horsemanship avec Urs Heer : org. San Jon *Horsemanship Kurse mit Urs Heer : Org. San Jon*
14-17 mai *14.-17. Mai*	Cours de travail au sol et d'équitation avec Alfonso Aguilar (Mexique) : org. San Jon *Bodenarbeits- und Reitkurs mit Alfonso Aguilar (Mexiko) : Org. San Jon*
21-25 mai *21.-25. Mai*	Manège en liberté! Avec Ruth Herrmann et Franco Gorgi : org. San Jon *Manege Frei! Mit Ruth Herrmann und Franco Gorgi : Org. San Jon*
9-10 juin *9.- 10. Juni*	Brevet de cavalier randonneur - TREC : org. Rando Equi-Libre *TREC– Wanderrittbrevet : Org. Rando Equi-Libre*
23-24 juin *23.-24. Juni*	Cours de Horsemanship avec Urs Heer : org. San Jon *Horsemanship Kurse mit Urs Heer : Org. San Jon*

Cours & Formation / *Kurse und Ausbildung*

9-12 juillet *9.-12. Juli*	Cours de TREC pour juniors & jeunes cavaliers : org. C. Meyer *TREC-Kurs für Junioren und Junge Reiter: Org. C. Meyer*
16-19 juillet *16.-19. Juli*	Cours de TREC pour juniors & jeunes cavaliers : org. C. Meyer *TREC-Kurs für Junioren und Junge Reiter: Org. C. Meyer*
11-12 août *11.-12. August*	Cours de Horsemanship avec Urs Heer : org. San Jon *Horsemanship Kurse mit Urs Heer : Org. San Jon*
27-31 août 27.-31. August	Manège en liberté! Avec Ruth Herrmann et Franco Gorgi : org. San Jon *Manege Frei! Mit Ruth Herrmann und Franco Gorgi : Org. San Jon*

Randonnées / *Wanderritte*

12-13 mai *12.-13. Mai*	Randonnée « Val d'Hérens » : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt « Val d'Hérens » : Org. Ranch des Maragnènes*
17-20 mai *17.-20. Mai*	Chevauchée sous les étoiles : org. San Jon *Ritt zu den Sternen : Org. San Jon*
17-20 mai *17.-20. Mai*	« Du Ranch au Léman » : org. Ranch des Maragnènes *« Von der Ranch bis Genfersee » : Org. Ranch des Maragnènes*
26-28 mai *26.-28. Mai*	Randonnée de la Pentecôte : org. Ranch des Maragnènes *Pfingsten-Wanderritt : Org. Ranch des Maragnènes*
26-28 mai *26.-28. Mai*	3 jours de randonnée dans le Val Mora : org. San Jon *3-Tages-Trekking Val Mora : Org. San Jon*
26 mai - 2 juin *26. Mai - 2. Juni*	Chevauchée à travers trois pays (6 jours) : org. San Jon *Ritt durch 3-Ländereck (6 Tage) : Org. San Jon*
2-4 juin *2.-4. Juni*	3 jours de randonnée dans le Val Mora : org. San Jon *3-Tages-Trekking Val Mora : Org. San Jon*
9-10 juin *9.-10. Juni*	2 jours de randonnée dans la Vallée de Münster : org. San Jon *2-Tages-Trekking ins Münstertal : Org. San Jon*
10-17 juin *10.-17. Juni*	Chevauchée à travers trois pays (6 jours) : org. San Jon *Ritt durch 3-Ländereck (6 Tage) : Org. San Jon*
16-18 juin *16.-18. Juni*	3 jours de randonnée dans le Val Mora : org. San Jon *3-Tages-Trekking Val Mora : Org. San Jon*
25-29 juin *25.-29. Juni*	5 jours dans le Val d'Hérens : org. Ranch des Maragnènes *5-Tages-Ritt durch Val d'Hérens : Org. Ranch des Maragnènes*

30 juin - 1 juillet *30. Juni - 1. Juli*	2 jours de randonnée dans la Vallée de Münster : org. San Jon *2-Tages-Trekking ins Münstertal : Org. San Jon*
2-5 juillet *2.-5. Juli*	Randonnée des jeunes : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Jungen : Org. Ranch des Maragnènes*
7-9 juillet *7.-9. Juli*	3 jours de randonnée dans le Val Mora : org. San Jon *3-Tages-Trekking Val Mora : Org. San Jon*
9-13 juillet *9.-13. Juli*	Randonnée des jeunes : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Jungen : Org. Ranch des Maragnènes*
14-15 juillet *14.-15. Juli*	2 jours de randonnée dans la Vallée de Münster : org. San Jon *2-Tages-Trekking ins Münstertal : Org. San Jon*
16-20 juillet *16.-20. Juli*	Randonnée des jeunes : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Jungen : Org. Ranch des Maragnènes*
21-22 juillet *21.-22. Juli*	2 jours de randonnée dans la Vallée de Münster : org. San Jon *2-Tages-Trekking ins Münstertal : Org. San Jon*
23-27 juillet *23.-27. Juli*	Randonnée des jeunes : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Jungen : Org. Ranch des Maragnènes*
28-30 juillet *28.-30. Juli*	3 jours de randonnée dans le Val Mora : org. San Jon *3-Tages-Trekking Val Mora : Org. San Jon*
4-5 août *4.-5. August*	2 jours de randonnée dans la Vallée de Münster : org. San Jon *2-Tages-Trekking ins Münstertal : Org. San Jon*
5-12 août *5.-12. August*	Les cols des Grisons (6 jours, sous tente) : Org. San Jon *Bünder Pässe-Trekking (6 Tage mit Zelt) : Org. San Jon*
6-10 août *6.-10. August*	Randonnée des jeunes : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Jungen : Org. Ranch des Maragnènes*
13-17 août *13.-17. August*	Randonnée des jeunes : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Jungen : Org. Ranch des Maragnènes*
20-24 août *20.-24. August*	Randonnée des alpages : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt über die Alpweiden : Org. Ranch des Maragnènes*
20-29 août *20.-29. August*	Randonnée des Montagnards : org. Ranch des Maragnènes *Wanderritt der Bergler : Org. Ranch des Maragnènes*
25-26 août *25.-26. August*	2 jours de randonnée dans la Vallée de Münster : org. San Jon *2-Tages-Trekking ins Münstertal : Org. San Jon*

T.R.E.C.

13-15 avril *13.-15. April*	Mur-de-Sologne (F): épreuve de Coupe d'Europe; renseignements : Commission de TREC *Mur-de-Sologne (F): Europa Cup Prüfung; Auskünfte : TREC-Kommission*
29 avril *29. April*	Croy (VD) : POR série 1 et 2, org. L. Roy & Y. Bula *Croy (VD) : POR Serien 1 und 2, Org. L. Roy und Y. Bula*
6 mai *6. Mai*	Frauenkappelen (BE) : TREC de Berne-Ouest, séries 2 et 3, org. S. Petit *Frauenkappelen (BE) : TREC von West Bern, Serien 2 und 3, Org. S. Petit*
18-20 mai *18.-20. Mai*	Hof Brachfeld (D): épreuve de Coupe d'Europe; renseignements : Commission de TREC *Hof Brachfeld (D): Europa Cup Prüfung; Auskünfte : TREC-Kommission*
25-27 mai *25.-27. Mai*	Chaux-Neuve (F): épreuve de Coupe d'Europe; renseignements : Commission de TREC *Chaux-Neuve (F): Europa Cup Prüfung; Auskünfte : TREC-Kommission*
2 juin *2. Juni*	Frienisberg (BE) : séries 1 et 3, org. V. Schmid *Frienisberg (BE) : Serien 1 und 3, Org. V. Schmid*
7-8 juillet *7.-8. Juli*	Diesse (BE) : séries 1(épreuve de Coupe d'Europe) et 2 (év. 3), org. Centre Equestre de Diesse *Diesse (BE) : Serien 1 (Europa Cup Prüfung) und 2 (ev. 3), Org. Reitzentrum von Diesse*
21-22 juillet *21.-22. Juli*	Satigny (GE) : TREC des Baillets, séries 1 et 2, org. A. Tièche-Monnier *Satigny (GE) : TREC des Baillets, Serien 1 und 2, Org. A. Tièche-Monnier*
4-5 août *4.-5. August*	Montfaucon (JU) : séries 1 (Championnat Suisse + épreuve de Coupe d'Europe), 2 et 3, org. famille Grossenbacher *Montfaucon (JU) : Serien 1 (Schweizermeisterschaft + Europa Cup Prüfung), 2 und 3, Org. Familie Grossenbacher*
18 août *18. August*	Villarzel (VD) : séries à définir, org. M.-F. Josi, J. Vonlanthen et M. Baudois *Villarzel (VD) : Serien zu bestimmen, Org. M.-F. Josi, J. Vonlanthen und M. Baudois*

7-9 septembre *7.-9. September*	Mafra (P) : Championnats du Monde et d'Europe; renseignements : Commission de TREC *Mafra (P) : Welt- und Europa- Meisterschaften; Auskünfte : TREC-Kommission*
30 septembre *30. September*	Bernex (GE) : série 3 et épreuve spéciale, org. N. Stirati et Ranch Blackyland *Bernex (GE) : Serie 3 und Spezialprüfung, Org. N. Stirati und Ranch Blackyland*

Divers / *Verschiedenes*

Le Gîte Meyer organise des balades, des randonnées, des stages et des cours de TREC à la demande. *Le Gîte Meyer organisiert Tagesritte, Wanderritte, Lehrgänge und TREC-Kurse nach Wunsch.*

Le Ranch San Jon organise des balades, des randonnées des tours en attelage (traîneau en saison) à la demande. *San Jon organisiert Tagesritte, Wanderritte, Schlitten- oder Kutschenfahrten nach Wunsch.*

9-13 avril *9.-13. April*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
16-20 avril *16.-20. April*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
29 avril *29. April*	Journée « Portes ouvertes » au Ranch des Maragnènes *Tag « von der öffenen Türen » in der Ranch des Maragnènes*
12 mai *12. Mai*	Repas de soutien à l'équipe Suisse de TREC *Unterstützungessen für die Schweizer Manschaft TREC*
2 juin *2. Juni*	Photographier les chevaux, avec Monika Zanconato : org. San Jon *Pferde fotografieren mit Monika Zanconato : Org. San Jon*
8-10 juin *8.- 10. Juni*	FestiCheval Valais, org. C. Luciani *FestiCheval Wallis, Org. C. Luciani*
2-5 juillet *2.-5. Juli*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
9-13 juillet *9.-13. Juli*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
16-20 juillet *16.-20. Juli*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
23-27 juillet *23.-27. Juli*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*

Divers / *Verschiedenes*	
30 juil. - 3 août *30. Juli - 3. Aug.*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
6-10 août *6.-10. August*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
13-17 août *13.-17. August*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*
20-24 août *20.-24. August*	Camp d'équitation : org. Ranch des Maragnènes *Reitlager : Org. Ranch des Maragnènes*

Adresses des organisateurs & renseignements
Veranstalternadressen und Auskünfte

Véronique Baumgartner 1271 Givrins (VD)	Rando Equi-Libre	022 369 17 44 076 533 46 19 randocheval@sunrise.ch
Yves Bula Av. de la Rochelle 2 1008 Prilly (VD)		(seulement/*nur* sms) 079 407 41 62 hipmid@bluewin.ch
Fédération Internationale de Tourisme Equestre	FITE	www.fite-net.org
Famille Grossenbacher Prépetitjean 55 2875 Montfaucon (JU)		079 512 98 91 079 507 25 43 trec.montfaucon@net2000.ch
Marie-France Josi Rte de Domdidier 3 1563 Dompierre (VD)		079 784 38 30 marif.j11@gmail.com
Men Juon Reitstall & Saloon 7550 Scuol (GR)	San Jon	081 864 10 62 www.sanjon.ch info@sanjon.ch

Anne-Lise Lecomte Rte de Lamboing 15 2517 Diesse (BE)	Centre Equestre de Diesse	079 684 61 62 info@centre-equestre-diesse.ch
Christina Luciani		info@festicheval.ch
Claire Meyer Haut-du-Village 28 2353 Les Pommerats (JU)	Gîte Meyer	032 951 30 42 meyzig@bluewin.ch
Suzanne Petit Murtenstrasse 84 3202 Frauenkappelen (BE)		079 618 86 66 spetit@bluewin.ch
Maude Radelet Ch. des Sordettes 13 1318 Pompaples		077 408 25 80 maude.radelet@hotmail.com
Ranch Blackyland 1233 Sézenove (GE)		079 316 28 20 trecdesmurailles@gmail.com
Laetitia Roy Riette 6 1322 Croy (VD)		079 697 57 80 laeti_roy@hotmail.com
Veronika Schmid Schwabstrasse 44 3018 Bern (BE)		079 228 08 46 schmid1v@bluewin.ch
Nathalie Stirati Av. du Lignon 16 1219 Le Lignon (GE)	Commission de TREC	078 768 92 92 trec@asre.ch
Aline Tièche-Monnier Ch. des Christophes 8 1281 Russin (GE)		076 383 74 67 aline_monnier@hotmail.com
Roger Vuissoz Rte des Fontaines 126 1950 Sion (VS)	Ranch des Maragnènes	027 203 13 13 079 628 06 57 info@maragnene.ch

FIRST B®

L'Equipe Suisse de TREC 2011
vous remercie pour votre soutien !

Association Suisse
des Randonneurs
Equestres

SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES
FEDERAZIONE SVIZZERA SPORT EQUESTRI
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

Sellerie Rochat – Patricia Rochat
Chemin des Pins 4 – 1034 Boussens
www.sellerie-rochat.ch

INFORMATION

Chaque année, l'ASRE propose un bon de réduction à ses membres. Le temps passe et le « mode d'emploi » relatif à ces bons est sans doute oublié.
Pour mémoire, nous vous rappelons que :

- en début d'année, chaque membre reçoit un bon de réduction d'une valeur de CHF 20.-
- ce bon est annuel (validité = année civile en cours), personnel et réservé aux membres de notre association
- ce bon peut être utilisé comme moyen de paiement auprès de gîtes affiliés à l'ASRE ou des organisateurs de cours donnés dans le cadre de l'ASRE
- les gîtes et les organisateurs qui acceptent ces bons les complètent en indiquant le nom du bénéficiaire et la date d'enregistrement, puis l'envoient à l'adresse indiquée sur le bon, sans oublier d'indiquer le n° du compte sur lequel il doit être crédité.

N'oubliez pas votre bon au fond d'un tiroir : utilisez-le

Claire Meyer
Vice-présidente

INFORMATION

Jedes Jahr offeriert die ASRE ihren Mitgliedern einen Ermässigungsbon. Die Zeit vergeht und die „Gebrauchsanweisung" zu diesen Bons ist sicherlich bei vielen in Vergessenheit geraten. Deshalb rufen wir in Erinnerung dass :

- *zu Jahresbeginn jedes Mitglied einen Rabattbon von Fr. 20.- zugestellt bekommt*
- *dieser Bon muss innerhalb eines Jahres eingelöst werden (Gültigkeit = laufendes Jahr), er ist persönlich und nicht übertragbar und einzig den Mitgliedern unseres Vereins vorbehalten*
- *der Bon kann als Zahlungsmittel bei den Herbergen, die der ASRE angehören, eingesetzt werden, oder auch bei Kursorganisatoren, welche Kurse im Rahmen der ASRE anbieten*
- *die Reiterherbergen und Kursorganisatoren, welche diese Bons entgegen genommen haben, füllen dieselben unter Angabe des Namens des Boninhabers und des Registrierungsdatums aus. Dann schicken sie in an die auf dem Bon vermerkte Adresse unter Angabe der Nummer des zu vergütenden Kontos.*

Vergessen Sie nicht den Bon irgendwo in der Schublade, nutzen Sie ihn !

Claire Meyer
Vize - Präsidentin

Brevet de Randonneur et Randonneur/TREC à Givrins VD

Conditions d'admission au Brevet

Etre âgé de 15 ans minimum
Etre en possession du brevet de cavalier FSSE
Etre titulaire d'une assurance RC
ainsi que d'une assurance accident pour les cavalier,
d'un complément d'assurance pour les chevaux loués ou prêtés
Etre membre de l'ASRE (en y adhérant dès le premier cours).

Samedi 9 et dimanche 10 juin dès 9H00

Programme commun

Lecture de carte, manipulation de la boussole, azimuts
alimentation du cheval (calcul des rations)
Noeuds et ligne d'attache
Sécurité routière, signes conventionnels
Maladies et soins en cas d'accident
Maréchalerie etc..

Journée supplémentaire pour initiation aux obstacles de Trec
(date à définir)

2 jours de randonnée école
(date à définir)

Renseignements : Rando Equi-Libre, V. Baumgartner, CH-1271 Givrins/ VD
022.369.17.44
randocheval@freesurf.ch

Brevet für Wanderreiten und Wanderreiten/TREC
in Givrins VD

Zulassungsbedingungen zum Brevet

Mindestalter : 15 Jahre
Im Besitz des Reiterbrevets FSSE
Haftpflichtversicherung
Unfallversicherung für Reiter,
Zusatzversicherung für gemietete und geliehene Pferde
Mitglied der ASRE (oder Beitritt am ersten Kurstag).

Samstag 9. und Sonntag 10. Juni ab 9H00

Gemeinsames Programm

Kartenlesen, Gebrauch des Kompass, Koordinaten
Fütterung des Pferdes (Berechnen der Tagesrationen)
Knoten und Anbindeleinen
Sicherheit im Verkehr, Zeichengebung
Krankheiten und erste Hilfe bei Unfällen
Schmiede usw…

Zusätzlicher Ausbildungstag mit Einführung in die TREC-Hindernisse
(Datum nach Vereinbarung)

2-Tage Schulwanderritt
(Datum nach Vereinbarung)

Auskunft : Rando Equi-Libre, V. Baumgartner, CH-1271 Givrins/VD
022.369.17.44
randocheval@freesurf.ch

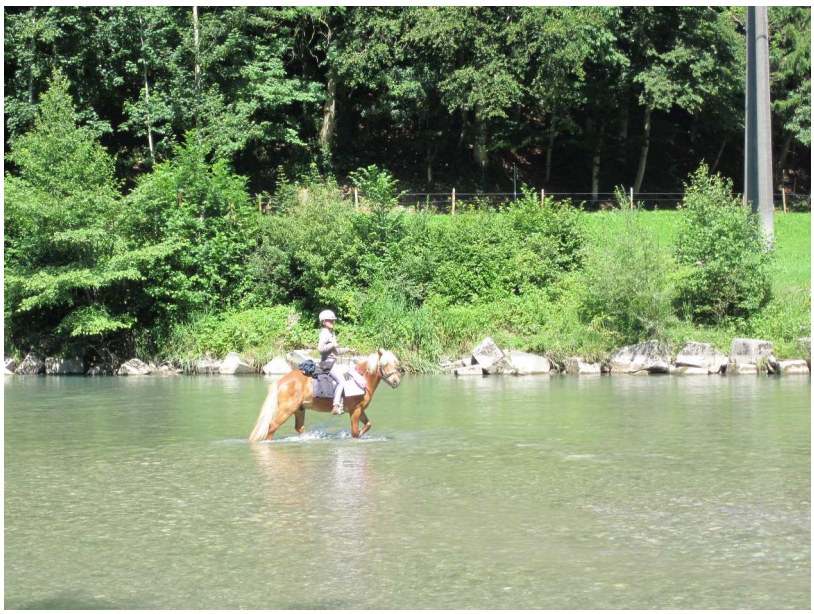
UN PETIT RANDONNEUR RACONTE...

KAPUR ET PYTUR EN VALAIS (2)

Le lendemain matin , elle est venue me voir assez tôt et je suis allé la voir au grand trot, car j'aime beaucoup la voir quand on dort à des endroits que je ne connais pas.
Puis, elle m'a dit que, pour aujourd'hui, il y avait une surprise pour moi, qu'un copain allait nous rejoindre. Alors là ?! Et pourquoi on n'est pas partis ensemble de la maison si un copain vient avec nous ?!
J'ai pas tellement compris, mais comme le paysan est venu me donner du pain dur en me disant que j'étais "vraiment une brave bête, mais alors vraiment une brave bête", je n'y ai plus trop réfléchi.
Et puis, il y a un van qui est arrivé dans la cour, Nina a fait de grands gestes de la main et tout, et puis il y a une cavalière tout excitée qui en est sortie - en fait, pas du van, mais de la voiture devant - et puis un Islandais est sorti du van. Il avait l'air vaguement familier, mais c'était pas vraiment un de mes copains. Alors, on s'est tous dit bonjour etc... Les filles se sont fait la bise et moi, je voulais faire la bise avec les dents à Pytur (c'est comme ça qu'il s'appelle l'autre petit cheval) pour lui dire que j'étais là d'abord et que c'était moi le chef et que si jamais il y avait encore du pain dur que c'était pour moi. Mais Pytur a fait une drôle de tête et a dit "oui oui oui, d'accord", alors j'ai été sage avec lui.
Puis on est partis : direction la Gruyère pour ensuite rejoindre le Valais.

Pytur, lui, il a fait de très grands yeux toute la matinée tandis que moi, j'essayais plutôt de suggérer des pauses là où il y avait les supers champs de luzerne tout le temps.
Et puis, alors qu'on était sur un très joli petit chemin en herbe, le nez au vent, et qu'on était en train de se faire un joli petit tölt, tout d'un coup, le nouveau pote (ben oui, finalement, je l'aime bien, le petit Pytur) il est parti comme une fusée. Moi, j'ai vite levé la tête pour voir s'il y avait quelque chose, mais il y avait strictement rien; du coup j'ai décidé de rester avec ma cavalière car, si j'ai appris une chose, c'est qu'en rando, il ne faut pas gaspiller ses forces ! Donc Pytur s'éloignait à une vitesse considérable et tout d'un coup, ma Nina a hurlé comme malade "Julie, ta carte !!!"
Nom d'une pipe, je savais pas qu'elle savait hurler comme ça - finalement, quand elle m'engueule, c'est pas très fort…
A part moi, il n'y a personne qui a réagi, donc elle a recommencé "Julie, la carte, prends ta carte!" Julie a finalement entendu et lui a lancé que franchement ce n'était pas le moment de se pencher sur la topo…
Mais enfin, ce n'était pas du tout une question de topo, c'était que le vent donnait des petits coups à la carte qui battait contre l'épaule de Pytur et lui, il l'a visiblement prise pour un grand monstre très dangereux. Ben oui, je ne vous avais pas encore dit qu'il était nouveau en la matière, le petit Pytur - jamais fait de rando avant. La carte a changé de place, les filles ont bien rigolé et moi, j'ai commencé à expliquer à Pytur comment ça se passait en rando.

D'abord, il ne voulait rien entendre, car lui, il est très sage, mais quand je lui ai expliqué qu'en général, il fallait marcher toute la journée et qu'on mangeait seulement pendant la pause midi, il était d'accord pour de temps en temps ramasser des brins d'herbe.



Comme ça, à quatre, le temps passait vraiment vite et le moment de la pause était arrivé ; on était sur une superbe colline avec une jolie vue sur le paysage et, très loin, on voyait même un bout du lac de Gruyère et les Alpes derrière. Magnifique !

Mais ce qui était encore plus magnifique à nos yeux, c'était qu'on avait le droit de brouter sous un arbre où l'herbe était très très haute, elle chatouillait même sous mon ventre. Alors, c'était super, cette pause.
Bon, Pytur a cassé son tout petit licol de randonneur, car il n'a pas l'habitude de brouter attaché à un arbre, mais autrement on était vraiment bien. Puis on repart après une petite sieste quand même… pour digérer tout ça. Et puis, c'est là que ça se dégrade, car là où sur la carte il y avait de très jolis chemins, en réalité il y avait encore des parcs de vaches. Non mais, c'est pas pour rien que Fribourg est appelé le pays des vaches, mais à ce point, franchement, ça nous a embêté ! Surtout que là, on était obligés de faire demi-tour, de redescendre de notre jolie colline et de nous payer les petites routes bétonnées. Surtout pour moi, c'était un peu dur car je suis pieds nus et puis du coup, j'étais obligé de garder mes godasses pour toute la journée et ça, c'est pas très confortable et c'est beaucoup plus de ce que je fais avec d'habitude…

Pour retrouver notre bonne humeur, nous nous sommes arrêtés dans un village pour une pause de 4 heures.

C'était très drôle, car les filles voulaient une glace et ont répéré le seul petit café de l'endroit ; puis Julie est restée avec nous et on était attachés les deux sur la place au milieu du village et on a commencé à nous faire de grandes gratouilles pour nous détendre. Finalement c'est très bien d'avoir un compagnon de route !
Et puis Nina est entré dans le café : sur la terrasse il y avait des Papis qui rigolaient "tiens, c'est un joli cowboy là ! Mais on n'joue pas avec la nourriture". J'ai pas entendu ce qu'elle leur a répondu, mais ils ont fait de drôles de têtes après : en général elle se laisse pas trop faire - pour compléter l'histoire: je leur avais répondu qu'ils étaient les 5ème à me sortir la blague ce jour-là et qu'il aurait fallu se lever plus tôt s'ils voulaient qu'on rigole…- Après les 4 heures, les filles ont décidé de faire la dernière étape à pied, car il ne restait qu'une bonne heure et demie et voilà un super endroit qui nous attendait pour la nuit. On a dormi à Pringy et, quand on arrivait, nos gentils hôtes étaient déjà devant leur porte pour nous voir arriver.

Là, j'aimerais faire une petite dédicace : MILLE MERCIS à Ariane et Bernard Schutz de Pringy. Nous avons appris quelques semaines après notre randonnée que votre magnifique maison a malheureusement brûlé. Nous avons été très touchées et ne pouvions croire la nouvelle. Cette soirée et nuit chez vous nous ont particulièrement plu, rarement l'accueil a été aussi chaleureux. Probablement, nous avons été les dernières randonneuses à pouvoir en profiter et j'aimerais encore une fois vous en remercier et vous souhaiter de tout coeur tout de bon et beaucoup, beaucoup de courage pour l'avenir ! Ne perdez pas vos sourires !

Suite au prochain numéro...

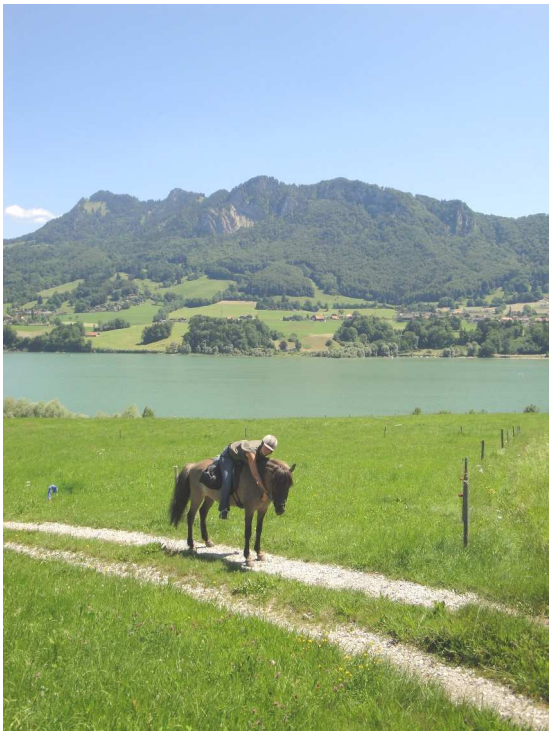
EIN KLEINER WANDERER ERZÄHLT...

KAPUR UND PYTUR IM WALLIS (2)

Am nächsten Morgen stand meine Zweibeinerin schon ziemlich früh vor meiner Weide. Ich bin schnell zu ihr hin getrabt, denn wenn wir auswärts übernachten, freue ich mich immer sehr über ein bekanntes Gesicht am Morgen.
Dann hat sie mir ins Ohr geflüstert, dass sie eine Überraschung für mich habe, einer meiner Kumpel würde ab heute mit uns kommen.
Na sowas?! Ich verstand die Welt nicht mehr… warum sind wir dann denn nicht zusammen von zu Hause losgeritten?! Das Ganze kam mir ziemlich seltsam vor, aber weil dann der Bauer mit einem Sack hartem Brot angekommen ist und mir immer wieder gesagt hat, dass ich wirklich ein sehr tapferes Kerlchen sei, hab' ich nicht weiter darüber nachgedacht.
Und dann stand auf einmal ein Anhänger im Hof, Nina hat wild mit den Armen gewedelt und eine aufgeregte Zweibeinerin ist ausgestiegen (nein, nicht aus dem Anhänger, sondern aus dem Auto davor) und danach ist ein Isländer aus dem Hänger gestiegen. Irgendwie kam er mir bekannt vor, aber so wirklich ein Kumpel war er doch nicht. Alle haben sich begrüsst – und ich wollte Pytur (so heisst das andere Pferd) auch ein bisschen anknabbern und ihm sagen, dass ich zuerst da war und ich hier das Sagen habe und falls noch hartes Brot da war, dass das für mich sei. Aber Pytur hat gleich ganz verschüchtert drein geschaut und nur jajaja – ok gesagt, also war ich dann nett zu ihm. Und dann ging's los : Richtung Gruyère und dann weiter ins Wallis.

Pytur hat den ganzen Vormittag über nur gestaunt und grosse Augen gemacht, während ich versucht habe, ihm Pausen vorzuschlagen – immerhin gab es hier die tollsten Luzernefelder, da konnten wir doch nicht einfach so dran vorbei gehen!
An gerade einem solchen tölteten wir munter auf einem kleinen Feldweg im Wind vorbei, als mein neuer Kumpel (naja, schlussendlich mag ich ihn halt doch, den kleinen Pytur) abgedampft ist wie eine Rakete. Ich hab schnell den Kopf hochgeworfen, um zu gucken, was los ist, aber weit und breit war nichts, aber auch gar nichts, zu erkennen. Also hab ich mir gesagt, dass es wohl besser ist, bei meiner Zweibeinerin zu bleiben. Denn eines hab ich wohl mit ihr gelernt: unterwegs muss man seine Kräfte schonen! Der Pytur wurde in der Ferne immer kleiner, als Nina auf meinem Rücken auf einmal auch wie eine Verrückte zu schreien anfing (fast wäre ich auch noch losgedüst) „Julie, deine Karte!!!"
Uiuiui, ich wusste gar nicht, dass meine Zweibeinerin so laut schreien kann – wenn ich's mir recht überlege: wenn sie mit mir schimpft, ist das eigentlich gar nicht laut…
Ausser mir hat natürlich keiner reagiert, also hat sie weiter gebrüllt „Julie, deine Karte, nimm' deine Karte!" Julie hat es nun endlich auch gehört, fand das aber ziemlich doof, sich auf dem durchgehenden Pytur mit Topographie zu beschäftigen…
Hmm, um Topographie ging's aber gar nicht, vielmehr um den Wind, der die Karte munter gegen Pyturs Schulter und Hals hat fliegen lassen und zu einem – offensichtlich grosse Furcht einflössenden – Monster aufblies.

Ach ja, das wisst Ihr ja noch gar nicht: Pytur hat noch keine Ahnung vom Verreisen per Huf, der lässt sich immer chauffieren. Die Karte wurde also anderswo untergebracht, die Mädels haben sich bestens amüsiert und ich hab angefangen, dem Pytur mal zu erklären, wie das so funktioniert, so ein Wanderritt.



Zuerst wollte er mir nicht glauben, er ist nämlich ein Musterschüler, aber als er gemerkt hat, dass ich recht hatte, dass man wirklich den ganzen Tag marschiert und nur in der Mittagspause was zu futtern bekommt, war er dann doch einverstanden, ab und zu mal ein paar Hälmchen links und rechts zu stibitzen. Zu viert verging die Zeit wie im Fluge und dann war der Moment für die Pause gekommen: wir waren oben auf einem schönen grünen Hügel und freuten uns schon über das saftige Gras und die Mädels genossen die Aussicht. Der Lac de Gruyère und die Alpen in der Ferne. Alles in perfekter Ordnung. So lass ich mir die Pause gefallen, Gras so hoch, dass es meinen Bauch kitzelt.

Gut, der Pytur hat dann noch sein minikleines Wanderreithalfter kaputt gemacht, weil er so begeistert vom Gras war, dass er vergessen hat, dass er ja an einen Baum angebunden war, aber das war ja nicht weiter schlimm.
Kleine Verdauungspause, Siesta und dann hopp, nichts wie weiter. Leider ist es aber nicht ganz so rosig weiter gegangen, denn da, wo auf der Karte wunderhübsche Feldwege verzeichnet waren, befanden sich in Wirklichkeit Kuhherden und deren Weiden. Fribourg scheint nicht umsonst eine Käseregion zu sein. Für Käse braucht es Kühe, aber soooooo viele und überall, so langsam reicht's uns!
Vor allem, da wir jetzt umdrehen und unseren schönen Hügel (der jetzt eher wie ein Berg anmutet) wieder hinabsteigen und ihn auf den Betonwegen umrunden müssen. Für mich war das gar nicht schön, denn ich habe keine Eisen auf meinen Hufen und bei einem Nachmittag auf Betonwegen muss ich meine Hufschuhe länger anbehalten und das ist auf Dauer nicht so bequem.

Um uns aufzumuntern, haben wir dann eine Kaffepause in einem kleinen Dorf gemacht, das war sehr lustig, die Zweibeinerinnen wollten ein Eis und haben mitten im Dorf das einzige kleine Café gesichtet.

Julie ist mit uns beiden draussen geblieben, wir standen mitten auf dem Dorfplatz und haben uns ein bisschen Fellpflege gegönnt, zur Entspannung. Ist eigentlich doch was sehr Schönes, so ein Weggefährte!

Und Nina ist in das Café gegangen, vorbei an ein paar älteren Männern auf der Terrasse „na so ein hübscher Cowboy – aber, aber, man spielt doch nicht mit dem Essen". Leider hab ich nicht gehört, was sie geantwortet hat, aber danach war Ruhe – sie mag das, glaube ich nicht, wenn man sich über mich lustig macht. (für die neugierigen Leser: ich hatte den Herrschaften nur gesagt, sie seien an dem Tag die 5., die uns diesen schlechten Witz erzählten, dass dieser so langsam einen Bart habe und sie schon früher aufstehen müssten, wenn sie uns zum Lachen bringen wollten…) Nach unserer Kaffee- bzw. Eispause haben die Mädels beschlossen, das letzte Stück mit uns zu Fuss zu gehen, da nur noch anderthalb Stunden Weg anstünden. Gesagt getan und schon waren wir an unserem fürstlichen Nachtlager in Pringy angekommen – schon von weitem wurden wir auf der Strasse begrüsst.

An dieser Stelle ein besonderer Dank : TAUSEND DANK an Ariane und Bernard Schutz aus Pringy. Einige Wochen nach unserem Wanderritt und unserem kurzen Aufenthalt in Eurem schönen Zuhause haben wir erfahren, dass Euer Haus abgebrannt ist. Wir wollten Euch auf diesem Wege mitteilen, wie entsetzt und schockiert wir angesichts dieser Nachricht waren und Euch noch einmal sagen, wie wohl wir uns bei Euch gefühlt haben. Wahrscheinlich waren wir die letzten Wanderreiterinnen, die auf Eurem Hof Halt gemacht haben… wir denken in dieser schwierigen Zeit nach dem Brand an Euch und wünschen Euch für die Zukunft nur das Allerbeste!

Fortsetzung folgt…

STAGES DE TREC

Juniors & Jeunes cavaliers

9-12 juillet 2012
16-19 juillet 2012

Les Pommerats (JU), Gîte Meyer

Deux stages de TREC de quatre jours sont prévus cet été afin de permettre aux participants de progresser dans leur sport favori, dans une région de moyenne montagne, mélangeant pâturages, forêts et terrains vraiment variés.

Les lieux : Le Gîte Meyer est une ferme de village rénovée. Les participants seront logés dans les chambres d'hôtes (1 x 2 pers, 1 x 4 pers, séjour, douche & WC séparés). Les chevaux sont en boxes.

La formatrice : Claire Meyer, Guide & Formatrice en Tourisme Equestre (brevet professionnel FITE).

Au programme : Dans un premier temps, déterminer le niveau de chaque participant, ses points forts et ses besoins. Travail en carrière et dans le terrain dans le but de développer l'attention et la réactivité du cheval sur des difficultés de PTV et dans la MA. Cours et exercices de lecture de carte (théorie et pratique).

Inscription : 25 juin dernier délai
Par courrier A : Claire Meyer, Haut-du-Village 28, 2353 Les Pommerats
Par courriel : meyzig@bluewin.ch

Finances : CHF 560.-, à verser en même temps que l'inscription, en faveur de : Gîte Meyer, Haut-du-Village 28, 2353 Les Pommerats, IBAN CH31 0022 6226 8356 9040W.
Membres ASRE : CHF 250.- pris en charge par l'association (remboursés sur place).
Inclus dans le prix : 3 nuits (taxes et petits-déjeuners compris), 3 nuits cheval (box, paille/foin), 5 repas, cours, taxes AREF.

IMPORTANT :

- Participants admis de 14 ans révolus (juniors) à 21 ans (jeunes cavaliers).
- Autorisation parentale indispensable pour les mineurs.
- Minimum 4 participants par session. Maximum 6 participants par session.
- Prière d'amener votre pique-nique pour lundi midi.
- Le repas du mercredi soir est libre et s'organisera en fonction des désirs du groupe.

- Chaque participant doit être couvert par une assurance RC pour les éventuels dommages que lui et son cheval pourraient occasionner à un tiers.
- Maîtrise de son cheval aux trois allures, seuls et en groupe, en carrière comme dans le terrain.
- Entiers refusés.
- Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de vols, de dégâts et/ou d'accident en dehors du cadre strict des cours.
- Renseignements complémentaires : 032 951 30 42 (heures des repas, merci).

……..

Bulletin d'inscription :

Nom / Prénom : ..…….

Adresse : ..……..

Tél. : …….. E-mail : ..…….

Date de naissance : ..……

Date du cours : ..……

Remarques : ..……

……

……

……

Lieu, date : ..……

Signature : ..……

TREC-Kurse
Junioren & Junge Reiter

9.-12. Juli 2012
16.-19. Juli 2012

Les Pommerats (JU), Gîte Meyer

Zwei TREC-Kurse von je vier Tagen sind diesen Sommer geplant. Sie sollen den Teilnehmern ermöglichen, in ihrem Lieblingssport Fortschritte zu erzielen. Dies in einem Gelände des Mittelgebirges, wo sich Weiden, Wälder und die unterschiedlichsten Böden, abwechseln.

Unterkunft : die Herberge Meyer ist ein renoviertes Dorfbauernhaus. Die Kursteilnehmer werden in den Gästezimmern unterbracht (1 x 2 Pers., 1 x 4 Pers., Aufenthaltsraum, Dusch & WC getrennt), die Pferde in Boxen.

Kursleiterin : Claire Meyer, Führerin & Ausbilderin in Pferdetourismus (Berufsbrevet FITE).

Auf dem Programm : Zuerst geht es darum bei jedem Teilnehmer die Stärken und Schwächen zu eruieren. Gearbeitet wird auf dem Reitplatz und im Gelände, mit dem Ziel die Aufmerksamkeit und Reaktivität des Pferdes im Umgang mit Herausforderungen des PTV und des MA zu verbessern. Kurs und Übungen im Kartenlesen (in Theorie und Praxis).

Einschreibung : bis spätestens am 25. Juni mit A-Post an
Claire Meyer, Haut-du-Village 28, 2353 Les Pommerats
Oder per E-Mail an : meyzig@bluewin.ch

Kosten: Fr 560.-, einzubezahlen parallel zur Einschreibung an Gîte Meyer, Haut-du-Village 28, 2353 Les Pommerats, IBAN CH31 0022 6226 8356 9040W. **Für ASRE- Mitglieder: Fr. 250.- werden von der ASRE übernommen** (Rückerstattung vor Ort!).
Im Preis inbegriffen : 3 Übernachtungen (Taxen und Frühstück inbegriffen), 3 Nächte für das Pferd (Boxe, Stroh/ Heu), 5 Mahlzeiten, Lektionen, Taxen der AREF.

Wichtig :
- Teilnehmer zwischen 14 (Junioren) und 21 Jahren (junge Reiter).
- Unterschrift der Eltern für Minderjährige
- Mindestens 4 Teilnehmer pro Kurs, maximal 6 Teilnehmer.
- Für Montagmittag ist das eigene Picknick mitzubringen.
- Das Essen am Mittwochabend ist frei und wird gemäss den Wünschen der Gruppe organisiert.

- Alle Teilnehmer verfügen über eine Haftpflichtversicherung, die allfällige Schäden, die sie oder ihr Pferd Dritten zufügen könnten, abdeckt.
- Kontrolle über das eigene Pferd in allen drei Grundgangarten, allein und in der Gruppe, auf dem Reitplatz und draussen im Gelände.
- Keine Hengste.
- Die Organisatoren können für allfälligen Diebstahl, Schäden und / oder Unfälle ausserhalb des engen Rahmens des Kurses nicht behaftet werden.
- Für weitere Auskünfte : 032 951 30 42 (zu Essenszeiten, Danke).

……

Einschreibetalon :

Name/Vorname : …….

Adresse : ……..

Tel. : …….. E-mail : ……

Geburtsdatum : ……

Kursdatum: ……

Bemerkungen : ……

……

……

……

Ort, Datum : ……

Unterschrift : ……

Equitation de Travail

Présentation

L'équitation de travail est issue de l'utilisation traditionnelle du cheval dans la conduite du bétail et des travaux quotidiens

Universellement pratiquée, les portugais en on fait une discipline sportive et culturelle. Cette équitation permet de mettre en évidence les qualités du cheval Ibérique. Générosité, maniabilité, puissance, allures.

La compétition d'équitation de travail se déroule en **4 épreuves**

- **Dressage**, base incontournable où le couple cavalier cheval doit démontrer rigueur et fluidité avec une reprise imposée.

- **Maniabilité**, parcours d'obstacles rappelant les situations naturelles telles que passage du pont, barrière, saut d'une botte de paille.

- **Rapidité**, se déroule sur le même parcours mais au chrono.

- **Tri du bétail**, consiste à extraire du troupeau des animaux tirés au sort en un minimum de temps.

Pour voir le règlement complet

www.equitation-travail.pt.skyroch.com

Arbeitsreiten

Präsentation

Das Arbeitsreiten ist aus dem herkömmlichen Gebrauch des Pferdes in der Arbeit mit dem Vieh und den Alltagsarbeiten heraus entstanden.

Weltweit praktiziert haben die Portugiesen daraus eine kulturelle Sportdisziplin gemacht. Diese Disziplin erlaubt es, die Qualitäten des iberischen Pferdes aufzuzeigen : Grosszügigkeit, Wendigkeit, Kraft und Gänge.

Der Wettkampf des Arbeitsreitens setzt sich aus **4 Prüfungen** zusammen.

- **Dressur**, die unumgängliche Basis, wo das Paar Reiter/Pferd Standhaftigkeit und Durchlässigkeit im wieder unter Beweis stellen müssen.

- **Wendigkeit**, ein Hindernisparcours, der natürlichen Gegebenheiten gleich kommt. So z.B. das Überqueren einer Brück, das Durchqueren von Barrieren oder der Sprung von einer Strohballe.

- **Schnelligkeit**, auf demselben Parcours, aber diesmal mit Zeitmessung.

- **Viehscheide**, hier gilt es mit dem Los bestimmte Tiere von der Herde abzusondern und dies in möglichst kurzer Zeit.

Das vollständige Reglement kann unter
www.equitation-travail.pt.skyroch.com
eingesehen werde

COURS DE TREC HIVERNAL…

…Brrrr…

Par ce beau mois de février, Maude avait mis sur pied un cours à l'Iéna (Avenches/VD) les 5 et 6. Hé oui ! Un lundi ! C'est vrai que de nombreuses personnes ont l'opportunité de se libérer en semaine et que c'est bien sympa de n'être pas trop nombreux… nombreuses, en fait : que des dames !
Vingt-deux inscrites le dimanche, dispatchées en quatre groupes, treize le lundi, mais seulement deux groupes. Certaines personnes ont eu peur du froid - ou n'ont pas pu démarrer leur voiture ou traverser les congères – et ont donc renoncé, mais les rangs étaient bien remplis !
Entre bottes fourrées, bonnet et moufles, Ken Poste avait bien du courage en venant se geler en Suisse, alors qu'il habite la douce contrée de Sologne… Avec une voiture pourvue uniquement de pneus d'été, ça frôlait le suicide.
Par bon sens, les cours ont été donnés dans le grand et le petit manège de l'Iéna : -10°C au plus chaud de ces journées, Bise soutenue et sols gelés… même dans les manèges. Les employés du site étaient embêtés : les installations sont garanties « hors gel ». Sans doute, les buses d'arrosage ne savent-elles par lire, parce que tout était gelé-gelé ! Lundi, en tout début d'après-midi, les revêtements intérieurs ont été hersés, salés abondamment et arrosés grâce aux tracteurs. Une heure de travail pour un résultat excellent.

Maude avait fort opportunément réservé des boxes pour pouvoir mettre les chevaux à l'abri pendant la pause de midi. Et un repas chaud n'était pas du luxe.

Comme toujours, Ken sait motiver ses troupes et trouver les mots pour chacun. Sophie s'est occupée des « cas particuliers », lorsqu'un problème aigu surgissait et menaçait de troubler l'ensemble du cours. Travail de MA (maîtrise des allures) et de PTV - parcours en terrain varié sur le papier, mais sur terrain plat, cette fois… - avec divers exercices et enchaînements. Quelques participantes ont découvert les subtilités du TREC. Pour les autres, c'était une excellente mise en route hivernale.

Deux jours de cours bien occupés et très agréables, malgré le froid.

Merci Maude !

WINTERLICHER TREC-KURS…

…Brrrr….
In diesem wunderschönen Monat Februar hat Maude einen Kurs im IENA auf die Beine gestellt. Genau genommen am 5. und 6. Februar. Ja richtig, es war an einem Montag. Denn viele Personen haben die Möglichkeit sich unter der Woche frei zu machen. Es ist auch angenehm weniger zahlreich zu sein….., es war eine reine Frauengruppe !
Zwei und zwanzig Einschreibungen für Sonntag, aufgeteilt in vier Gruppen und für Montag deren dreizehn, aufgeteilt in zwei Gruppen. Einige Personen hatten Angst vor der Kälte – oder sie konnten das Auto nicht starten oder sie fanden den Weg nicht durch die Schneewalmen hindurch – sie haben folglich verzichtet, aber die Zuschauerränge waren gut gefüllt! Zwischen gefütterten Stiefeln, Mütze und Fäustlingen, bewies Ken Post viel Mut, dass er es auf sich nahm in die Schweiz frieren zu kommen, lebt er doch in der milden Gegend von Sologne…. Mit einem Auto, das einzig mit vier Sommerpneus ausgestattet war, dies kam einem Selbstmord sehr nahe.

Nun, die Kurse wurden in der grossen und in der kleinen Reithalle IENA's abgehalten: bei – 10°C Maximaltemperatur, frischer Bise und gefrorenem Boden… sogar in der Reithalle drin. Die Angestellten des Ortes waren schön angeschmiert: die Installationen, so heisst es, seien garantiert „frostsicher". Am Montag, Anfang Nachmittag wurden die Beläge drinnen geeggt, reichlich gesalzen und mit den Traktoren genässt. Eine Stunde Arbeit, die zu einem exzellenten Resultat führte.

Maude hatte vorsorglich einige Boxen reserviert, so dass die Pferde während der Mittagspause ins Trockene gebracht werden konnten. Ein warmes Essen für die Reiter war kein Luxus.
Wie immer wusste Ken seine Truppen zu motivieren und fand die richtigen Worte für einen jeden. Sophie kümmerte sich um die „Spezialfälle", als ein akutes Problem auftauchte, welches den ganzen Kurs zu trüben drohte. Gearbeitet wurde an der MA (dem Beherrschen der Gangarten) und auch am PTV (dem Parcours in wechselndem Gelände) auf dem Papier, und, diesmal, auf ebenem Gelände …. – und zwar mit verschiedenen ¨Übungen und Abfolgen. Einige Teilnehmer entdeckten die Feinheiten des TREC. Für die anderen war es ein perfektes, winterliches „Anrollen".

Zwei sehr angenehme, gefüllte Kurstage, trotz eisiger Temperaturen.

Danke Maude!

L'Association Romande des Samaritains pour Chevaux

Organise le vendredi 24 août à Avenches
un cours de Premiers Secours pour
Chevaux niveau 1

COURS OUVERT A TOUTE PERSONNE INTERESSÉE !!

Prix : 190.- inclus documentation, dîner
100.- pour les juniors jusqu'à 16 ans

Inscription / Infos : www.arsc.ch e- mail : info@arsc.ch Tel : 079 428 37 44

Inscription jusqu'au 2 août 2012

Schweizerischer Verband der Wanderreiter

In den letzten Jahre hat sich die Zahl von Pferdesportfreuden stets erhöht. Dies erfordert eine Interessenvertretung sowie Beratung der Wanderreiter, in Bereichen wie Reitwanderstrecken sowie Gastbetrieben für Reiter mit Pferd.

Die Ziele der SVWR (ASRE) sind die Interessenvertretung der Wanderreiter in der Schweiz, insbesondere :

- Des Schweizerischen Verband für Wanderreiter sowie der Förderung von Kontakten zum Ausland.
- Zum erfassen von Gastgebern für Wanderreiter.
- Zur Förderung von regionalen, nationalen und internationalen Aktivitäten im Bereich Wanderreiten und angrenzenden Reitsportarten.
- Zur Interessenvertretung von Wanderreitern bei Behörden und der Bevölkerung.
- Zur Ausbildung von Wanderreitern und der Uebermittlung von Verhaltensregeln.
- Zur Förderung des Naturschutzes durch die Wanderreiter.
- Zur Organisation von Ausbildungen und Prüfungen für Wanderreiter, Wanderrittbegleiter und Wanderrrittführer.

Der Verband ist Mitglied des Schweizerischen Verbandes für den Reitsport (SVPS) und dem Internationalen Verband für Reittourismus (FITE).

Werden Sie Mitglied
Der Mitgliedbeitrag beträgt CHF 60.- pro Jahr.

Ausfürliche Informationen erhalten Sie von der Präsidentin (s. S. 1).

Das Anmeldeformular ausfüllen und seden an : Association Suisse des Randonneurs Equestres, Route de Lamboing 15, 2517 Diesse

Anmeldeformular

Ich möchte gerne Mitglied werden im Schweizerischen Verband der Wanderreiter und bitte Sie, mir die Statuten zukommen zu lassen. Mit der Bezahlung des Mitgliederbeitrages akzeptiere ich die Vorgaben der Vereinsstatuten.

Name/vorname :……..

Adresse :……..

E-mail :…….... Brevet :……

Tel :…… Geburtsdatum :……...

Unterschrift :……

L'Association Suisse des Randonneurs Equestres

Depuis quelques années, les amis du cheval se font toujours plus nombreux. Le cavalier qui pratique l'équitation de loisir a besoin de l'appui d'une association qui peut le conseiller sur l'organisation d'une randonnée, sur un itinéraire ou les gîtes d'étape, et qui défend ses intérêts.

Les buts de l'ASRE sont de défendre et d'encourager la randonnée équestre sur le territoire suisse, notamment :

- En associant tous les cavaliers s'adonnant à l'équitation de randonnée en Suisse et en encourageant leurs contacts avec les randonneurs étrangers.
- En dressant un répertoire des gîtes d'étape.
- En promouvant, par l'organisation de manifestations à caractère régional, national ou international, la pratique de la randonnée équestre et du sport qui s'y rattache.
- En défendant les intérêts des cavaliers s'adonnant à l'équitation de randonnée dans les rapports avec les autorités et la population.
- En favorisant l'éducation du cavalier de randonnée par l'établissement d'un code d'honneur contenant les règles de conduite.
- En défendant le milieu naturel par la pratique de l'équitation de loisir.
- En organisant des cours, avec examens, de formation de cavaliers randonneurs, d'accompagnateurs et de guides de tourisme équestre.

L'ASRE est membre de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) et de la Fédération Internationale de Tourisme Equestre (FITE).

Devenez membre

(cotisation annuelle : CHF 60.-)

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser à notre Présidente (références en page 1).

Bulletin d'adhésion à compléter et retourner à l'Association Suisse des Randonneurs Equestres, Route de Lamboing 15, 2517 Diesse

Bulletin d'adhésion

Je désire adhérer à l'Association Suisse des Randonneurs Equestres et vous prie de m'envoyer les statuts. Le versement du montant de ma cotisation indiquera que je m'engage à respecter lesdits statuts.

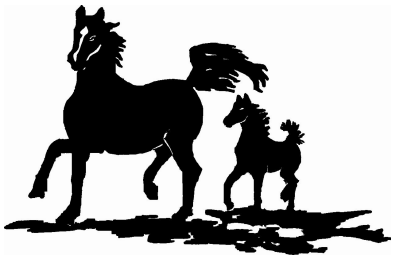
Nom/Prénom :……..……..

Adresse :……..

E-mail :…….. Brevet :……

Tel :…… Date de naissance :……..

Signature :……..



Pension pour chevaux, manège, paddock, parcs, leçons, promenades, brevets de cavalier et cavalier randonneur.
Randonnées de un à plusieurs jours, avec cheval privé ou cheval du centre. Ecurie pour randonneurs, programme de randos, circuits équestres à proximité.

www.centre-equestre-diesse.ch
info@centre-equestre-diesse.ch

A.-L. Lecomte 079 684 61 62
E. Bessire 079 698 75 10

ICI
Votre annonce sera remarquée et lue !

N'hésitez plus
Contactez-nous

lerandonneur@asre.ch

HIER
Wird Ihre Anzeige gesehen und gelesen !

Zögern Sie nicht länger
Kontaktieren Sie uns

lerandonneur@asre.ch

Au cœur des pistes équestres des Franches-Montagnes

Claire et Alain Meyer
2353 Les Pommerats
Tél. 032 951 30 42
E-mail : meyzig@bluewin.ch

Chambres & table d'hôtes, vente directe, pique-niques, boxes, balades, randonnées sur mesure, préparation d'itinéraires, stages pour adultes, cours de TREC (guide et juge international FITE)

P.P.
2900 Porrentruy 1

Postcode 1

Imprimerie / Druckerei : Ateliers Protégés Jurassiens, Centre Hélios, Bureautique, Rue Gustave-Amweg 10, 2900 Porrentruy